

「天神中央公園グローバルヴィレッジ2016」参加申込書及び参加契約書

"Tenzin 2016 Chuo Park Global Village" Registration Form and Participation Agreement

出店&出演募集概要の内容を理解し承諾の上、下記の通り、グローバルヴィレッジに参加します。

I understand the contents of the branch & appearance recruitment summary and, after consent, participate in global Village as follows.

団体名 (group name)	責任者名(Person in charge name)
国名 (Country)	Mobile phone:
E-mail:	address: 〒
Tel:	

出店参加詳細 (Branch participation is detailed)

＜食品関係＞(Food&Drinks)メニュー(menu)	概要(Outline)料理の説明 (Contents of the cooking)	販売予定価格 (it; a price)
		円
		円
		円
		円

※料理の販売については、必ず中央保健所食品係の指導を受けてください。【中央保健所食品係TEL: 761-7356】

Please be sure to have guidance of a central health center food person in charge about sale of a dish.

＜民族品関係＞(Handicrafts)メニュー(menu)	概要(Outline)物の説明(Contents of the article)	販売予定価格 (it; a price)
		円
		円
		円
		円

出店参加料 1万円 (1日間) branch participation fee ¥10,000/One days 日間出店します。(How many days to opening)

※出店料に含まれる物は3.6m×2.7mのスペースのみです。Included in the exhibition fee is only a space of 3.6m × 2.7m.

※公園の電気・水道を使用される場合、実費用別用途。When is used electricity, the water service of the park; the road according to the actual expenses expense.

※学生無料。但し、公園占用料約として一日約800円の実費は負担してください。

Free for students. However, expenses of the day about 800 yen as about for the park occupied fee Please bear.

留学生が公園のテント(無料)を使用する時の設営撤去は出店者で行ってください。尚、設営撤去を依頼される場合は、別途費用が必要です。

Please go in the shops who set up removal of when the students will use the tent (free) of the park. In addition, if you are asked to set-up removal, you must have the additional cost.

※出店に関わる用具(テント・机・イス・調理器具・備品類)は全て持ち込んでください。レンタル品有り:別注文

Equipment related to the opening (A tent, a desk, a chair, a kitchen utensil, supplies), please bring in all. There is a rental product: The other order

※出店に関わる搬入・搬出で使用する車両台数(本番前に車検証のコピーを提出お願いします。) 台Platform

The number of vehicles to be used in the loading and unloading involved in opening (submitted thank you a copy of the inspection certificate before production.)

※出店参加料は、お申込時にお支払い下さい。但し、入金後の返金は出来ません。入金優先にて、区画決定させていただきます。

The opening fee, please pay when you apply. But the repayment after the entrance fee receipt of money is not possible. In payment priority, it will partition decision.

出演参加詳細 (Appearance participation is detailed) 出演料無料 (Performance fee no charge)

民族芸能・パフォーマンス Folk entertainment and performance	*出演者名及び演目名を書いて下さい。
【出演日希望時間&所要時間】Appearance date desired time and time required	Please write a performer name and repertoire name.
4/29 fri	
4/30 sat	
5/1 sun	

●出演者運営項目 Performer operation item 出演日時は先着順。Appearance date and time first-come, first-served basis.

参加出演する関係人数(related number of people on which participation appears) 名・

持込み用具bringing in equipment(有 have that:何を?(What?))

楽屋使用Greenroom use(不要・必要: 衣裳着替え人数costume number of people of extra clothes: 男性Man 無 Unavailable) 名・女性Lady (名)

使用音源Use source(カセットテープ: 本・CD 枚・MD 枚・その他詳細:)

マイク使用本数microphone use number(本 / 希望マイク: 有線・ワイヤレス)

※搬入の為に使用される車両がある場合、本番中は公園内には入れませんので、事前に事務局までお知らせください。

要望・備考(Demand,Remarks)

支援参加/賛助金・寄付金・試供品提供・案内チラシ広告協賛(一口1万円で30mm×40mm枠。何口でも可:5,000枚配布予定)

Support participation / Supporting gold, donation, sample provision and guidance handbill advertising sponsorship (SIP 10,000 30mm×40mm frame yen anything neck K: 5,000 distribution plan)

振込先	福岡銀行・本店営業部/普通預金 4425879 郵便振替:01770-4-90774	特定非営利活動法人博多笑い塾 理事長 小野義行
-----	---	-------------------------

問い合わせ先事務局/特定非営利活動法人(NPO法人)博多笑い塾/福岡市中央区大手門1丁目2-19 TEL&FAX: (092) 714-1880

担当/小野義行(ONO YOSHIYUKI) Docomo 090-2580-6332・Ymobile 070-6592-3936・E-mail: npo.warai@per-japan.co.jp